

des principaux projets de rénovation urbaine inachevés à Hamilton et à Kitchener. J'ai l'intention d'en visiter sept ou huit autres avant de recommander au gouvernement la politique à suivre dans l'avenir immédiat.

J'espère le faire très bientôt. J'ai l'intention de me rendre à Vancouver et d'examiner le projet à pied d'œuvre avant d'en arriver à une conclusion. La dernière fois que j'y suis allé, j'ai visité une partie d'une zone qu'on se propose de rénover. A ce moment-là, les habitants s'opposeraient farouchement au projet. Ils ne voulaient pas que leurs maisons soient détruites, ils en sont fiers et ils croient qu'il doit y avoir de meilleures solutions. Je dois dire que j'étais porté à partager leur avis. Cependant, j'aimerais leur rendre visite à nouveau, dans le contexte de la revision actuelle, et révéler nos projets aux municipalités en cause.

**M. Lincoln M. Alexander (Hamilton-Ouest):** Monsieur l'Orateur...

**M. l'Orateur suppléant:** A l'ordre. Comme j'ai permis aux représentants de Gander-Twillingate et de Vancouver-Kingsway de poser leurs questions, une fois la période réglementaire des questions terminée, je ne crois pas opportun d'autoriser d'autres questions supplémentaires.

**M. Alexander:** J'invoque le Règlement, monsieur l'Orateur. J'espère qu'une fois que vous connaîtrez mes raisons, vous me permettrez d'approfondir le problème en posant une seule autre question supplémentaire. Sauf erreur, le ministre vient de manifester son intention de visiter sept, huit ou neuf autres villes. Afin que les intéressés puissent être au courant de la chose, monsieur l'Orateur, me permettez-vous de demander au ministre d'indiquer à la Chambre les villes qu'il se propose de visiter?

**M. l'Orateur suppléant:** A l'ordre. Si la Chambre y consent, très bien, mais je répète que j'ai permis aux représentants de Gander-Twillingate et de Vancouver-Kingsway de dépasser l'heure réglementaire; en outre, je constate que le député d'Oxford voudrait aussi poser une question. Je suis persuadé que d'autres représentants aimeraient en faire autant. La Chambre autorisera peut-être cette question-ci, mais j'aimerais ensuite passer à l'ordre du jour.

**L'hon. M. Hellyer:** J'ignore si je puis les citer de mémoire mais, entre autres, il y aurait Vancouver, Calgary, Sault-Sainte-Marie, Sarnia, Niagara Falls et deux ou trois autres.

## LA DÉFENSE NATIONALE

### L'OTAN—L'OPPORTUNITÉ D'UN ÉNONCÉ DE LA POLITIQUE

**M. W. B. Nesbitt (Oxford):** Monsieur l'Orateur, j'invoque le Règlement. Le premier ministre a déclaré à plusieurs reprises, la semaine dernière, qu'on annoncerait aujourd'hui, lundi, la position qu'adoptera le Canada, à l'avenir, quant à l'Organisation du Traité de l'Atlantique-Nord. Nous comprenons l'absence du premier ministre, du chef de l'opposition et de plusieurs autres députés: un triste événement se déroule dans la capitale de notre pays voisin. Vu que le premier ministre n'est pas ici pour nous faire part de cette décision, comme il nous avait promis de le faire aujourd'hui afin que nous puissions connaître cette décision avant l'ajournement de la Chambre, peut-être pourriez-vous tenter de savoir si le secrétaire d'État aux Affaires extérieures est en mesure de nous faire part de cette décision.

**L'hon. Mitchell Sharp (secrétaire d'État aux Affaires extérieures):** Non, monsieur l'Orateur.

**M. l'Orateur suppléant:** Je m'apprêtais à dire que la déclaration était davantage un exposé qu'un rappel au Règlement.

## ORDRES INSCRITS AU NOM DU GOUVERNEMENT

### LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS TRANSMARINES

#### AMENDEMENTS RELATIFS AUX DÉFINITIONS, AUX POUVOIRS, ETC.—ÉTAPE DU RAPPORT

**L'hon. Eric W. Kierans (ministre des Postes)** propose:

Que le bill S-5, tendant à modifier la loi sur la Société canadienne des télécommunications transmarines, dont le comité permanent de la radiodiffusion, des films et de l'assistance aux arts a fait rapport sans amendement, soit agréé.

(La motion est adoptée.)

**M. l'Orateur suppléant:** Quand ledit bill sera-t-il lu pour la troisième fois?

**Des voix:** Maintenant.

**L'hon. M. Kierans** propose que le bill soit lu pour la 3<sup>e</sup> fois et adopté.